



JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

SAMEDI, le 29 Août.

ZATURDAG, den 29 Augustus.

EMPIRE FRANÇAIS.

A R R Ê T É.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, Baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur, Vu les lois et réglemens sur la police de la chasse; Vu le décret impérial du 4 mai dernier; Vu la loi du 30 avril 1790.

Considérant qu'à l'époque à laquelle la chasse va être ouverte, il est urgent de rappeler aux habitants de ce département les obligations que les lois leur imposent à cet égard, et de réprimer différens abus résultant du défaut de connaissance des réglemens sur la chasse.

Art. 1. L'ouverture de la chasse dans toute l'étendue du département des Bouches du Rhin, est fixée au quinze septembre prochain.

2. Il est expressément défendu à tout individu quelconque de chasser, même sur ses propriétés, sans être muni d'un permis de port d'armes de chasse. Les individus qui seraient convaincus de contraventions aux dispositions de cet article, seront poursuivis et punis conformément au décret impérial du 4 mai dernier, lequel sera imprimé à la suite du présent arrêté.

3. Le permis de port d'armes de chasse ne donne point à l'individu qui en est muni, le droit de chasser sur les propriétés d'autrui, non plus que sur les terrains communaux. Il est expressément défendu à toute personne de chasser, en quelque tems et de quelque manière que ce soit, sur le terrain d'autrui, sans son consentement, à peine de vingt francs d'amende envers la commune du lieu, et d'une indemnité de dix francs envers le propriétaire des fruits, sans préjudice de plus grands dommages-intérêts s'il y a lieu. (Loi du 28 avril 1790 Art. 1.)

4. Lorsque le terrain sur lequel un individu aura été trouvé chassant sans la permission du propriétaire, est clos de murs ou haies, l'amende à payer par les contrevenans sera de trente francs, et l'indemnité au profit du propriétaire, de quinze francs. Si le terrain clos tient immédiatement à une habitation, l'amende sera de quarante francs et l'indemnité de vingt francs. Le tout nonobstant les poursuites relatives au viol des clôtures, et à la sûreté des citoyens. (Même Loi, Art. 2.)

5. Chacun des peines mentionnées aux articles 3 et 4 ci-dessus, sera doublée, triplée, quadruplée etc. pour chaque récidive dans la même année. (Même Loi, Art. 3.)

6. Les contraventions aux dispositions ci-dessus seront portées au tribunal compétent qui, suivant la nature du délit, prononcera l'application des peines. Les amendes et indemnités prononcées de ce chef, devront être payées, dans la huitaine après la signification du jugement, à peine de contrainte par corps pendant vingt quatre heures pour la première fois, huit jours pour la seconde, et pour toutes les autres pendant trois mois. (Même Loi, Art. 4.)

Les armes seront confisquées sans néanmoins que les gardes puissent désarmer les chasseurs. (Même Loi, Art. 5.)

7. Les pères et mères sont responsables des délits en matière de contravention aux réglemens sur la chasse, qui seraient commis par leurs enfans mineurs de vingt ans, non mariés, et domiciliés avec eux; ils ne pourront néanmoins être contraints par corps pour fait de cette responsabilité. (Même loi, Art. 6.)

8. Il sera loisible à tout propriétaire de tenir, à ses frais, un ou plusieurs gardes chargés de veiller à la conser-

FRANSCH KEIZERRIJK.

A R R Ê T É.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijksharoon, ridder van het legioen van eer: Gezien het Keizerlijk decreet van den 4 mei 1811.

Gezien de wet van den 30 april 1790. Overwegende dat met het tijdstip waarop de jacht geopend zal worden, het van gewigt is de inwoonders van dit departement te herinneren aan de verplichting, welke de wetten en dezen hen opleggen op verscheide plaat hebbende misdraken die de onkunde der wetten oorspronkelijk tegen te gaan.

A R R Ê T É E T.

Art. 1. De opening van de jacht door het geheele departement der Bouches du Rhin is bepaald op den 15 september aankomende.

2. Het is aan elk individu verboden, om zelfs op zijn eigen grond te jagen, zonder van een behoorlijk permis de port d'armes voorzien te zijn. Degene welke niet bevindt frisdig met dit artikel gehandelt te hebben, zullen worden achtervolgt en getraffed overeenkomstig de bepalingen van het keizerlijk decreet van den 4 mei 1811, het welk bij dit arrêté gedrukt zal worden.

3. Het is aan elk individu verboden om op den grond van anderen te jagen, niet alleen op den grond van anderen, maar ook op den grond van gemeenten, en op den grond van particuliere personen. Het is eveneens verboden om op den grond van anderen te jagen, ten behoeve van een gemeentelijke gemeente, en van een indemnité van te betalen ten behoeve van den eigenaar der vrugten, overeenkomstig de bepalingen van het keizerlijk decreet van den 4 mei 1811, het welk bij dit arrêté gedrukt zal worden.

4. Wanneer een stuk grond, waarop men land jagende bevonden heeft buiten toelemming van de grondeigenaars, met muren of heggens omringd is, zal de boete, voor dien overtreder te betalen dertig, en de schadeoosstelling ten voordele van den eigenaar vijftien francs groot zijnde, indien het afgelegen stuk gronds onmiddellijk bij een woonhuizinge behoort, zal de boete veertig en de schadeoosstelling twintig francs bedragen, alles onverminderd de poursuites met betrekking tot het schenden der schuttingen en der zekeren der burgers.

5. Elke der gemeentelijke straffen in art. 3 en 4 hier boven genoemd, zal twee, drie en viervoudig vermeerderd worden, voor elke atermalige herhaling in een en hetzelfde jaar.

6. De contraventies van voorschreefde artikelen zullen voor de regbank dien zulke competerde welke van gelang van den aard der misdaden over de toepassing der straf uitspraak open of dezelver refereren aan de competente regbanken.

De opgelegde boeten en schadevergoedingen moeten binnen den tijd van acht dagen, na de intinuatie van het vonnis, betaald worden, op straffe van compereel te zullen worden in hetgeen is geseld voor den tijd van 24 uren de eerste maal, acht dagen voor de tweede maal en drie maanden voor alle andere keren.

De geweren zullen daarbij worden verbod, netklaard, zonder dat nogtans de wagers regt zullen hebben, om dezelven den jagers te onthemen.

7. De vaders en meeders zijn verantwoordelijk voor de misdaden in zaken van contraventie tegen de reglementen van de jacht, door hunne minderjarige kinderen van 20 jaren oud begaan, indien dezelve ongehuwd zijn en bij hen in wonen. Zij kunnen regtvaardig maken van deze natuur niet bij den liye vastgesteld worden.

8. Het zal aan ieder eigenaar vrijstaan om ten zijnen kosten een of meeders wager te houden om het opzigt over zijne

vation de ses propriétés et de la chasse sur son terrain. Les individus qui seraient destinés par les propriétaires aux fonctions de gardes, seront présentés par eux au maire de la commune, qui sollicitera en leur faveur une commission auprès du sous-préfet de l'arrondissement. Les commissions délivrées aux gardes particuliers, seront enregistrées au bureau de la justice de paix du canton, où les gardes auront venus de prêter le serment prescrit par les lois.

9. Les délits concernant la chasse, qui sont prévus dans les art. les ci-dessus, seront constatés par des procès-verbaux des gardes-champêtres communaux et particuliers, gardes de chasse, gendarmes et autres officiers de police quelconque, et affirmés dans les vingt quatre heures. Ils seront crus jusqu'à la preuve du contraire. La déposition de deux témoins pourra suppléer à ces procès-verbaux. (Même Loi, Art. 2, 9, 10, 11.)

10. Il est défendu à qui que ce soit de lâcher des chiens levriers, sur les propriétés d'autrui ou sur les propriétés communales. Les chiens de cette race qui seraient trouvés chassant, sans arrêt ou éloignés de leurs maîtres, pourront être jugés.

11. La chasse sur les terrains communaux pourra être affermée, au profit de la caisse communale. Les maires, des communes qui voudront profiter de cette faculté, devront soumettre à notre approbation, par l'intermédiaire de leur sous-préfet, le cahier des charges de cette adjudication.

12. Tous les cas non prévus dans le présent arrêté, seront jugés conformément aux dispositions de la loi du 28 — 30 avril 1790.

13. Le présent arrêté sera inséré dans les journaux. Il sera en outre publié dans toutes les communes du département, à la diligence des sous-préfets et des maires. Il en sera dressée une ampliation à monsieur le commandant de la gendarmerie, pour qu'il donne à ses subordonnés les ordres nécessaires pour concourir à son exécution. Les gardes champêtres seront tenus, à peine de destitution, d'exercer une surveillance particulière sur les permis de ports d'armes sur la police de la chasse.

A Bois-le-Duc le 27 août 1811.
(Signé) F. REMIN DE BEAUMONT.

An palais de Saint Cloud le 4 Mai 1812.
NAPOLÉON, Empereur des Français, Roi d'Italie, Protecteur de la confédération du Rhin, Médiateur de la confédération Suisse, etc. etc. etc.

Sur le rapport de notre grand-juge ministre de la justice.

Notre Conseil d'Etat entendu.

Nous avons décrété et décrêtons ce qui suit.

Art. 1. Quiconque sera trouvé chassant, et ne justifiera point d'un permis de port d'armes de chasse, délinquera conformément à notre décret du 11 juillet 1810, sera traduit devant le tribunal de police correctionnelle, et puni d'une amende qui ne pourra être moindre de vingt francs, ni excéder soixante francs.

2. En cas de récidive, l'amende sera de soixante francs au moins, et de deux cents francs au plus. Le tribunal pourra, en outre, prononcer un emprisonnement de six jours à un mois.

3. Dans tous les cas, il y aura lieu à la confiscation des armes; et, si elles n'ont pas été saisies, le délinquant sera condamné à les rapporter au greffe ou à en payer la valeur, suivant la fixation qui en sera faite par le jugement; sans que cette fixation puisse être inférieure de cinquante francs.

4. Seront en outre punis, conformément aux dispositions de la loi du 30 avril 1790 concernant la chasse, les délits qui sont publiés dans les départements où elle ne l'a pas encore été.

5. Notre grand-juge ministre de la justice, et notre ministre de la police générale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois.

(Signé) N. NAPOLÉON.
Le Ministre Secrétaire d'Etat, etc.

(Signé) Le Comte D'ARL.

grondeigendommen en de jagt op dezelve te houden. De individus door de grondeigenaars, waarmede te bestemmen, zullen door hun aan de maire van de gemeente voorgesteld worden; welke ten minnen voordere een akte van aanstelling bij den sous-prefect van het arrondissement zullen verzoeken. De aktes aan de particuliere wagtters afgegeven zullen op het bureau van het vredegeret van het kanton geregistreerd worden, zalvaer de wagtters allen eed zullen moeten afleggen door de wetten voorgelieven.

9. De misdaden betrekkelijk de jagt die voorzien zijn in de bovenstaande artikelen, zullen door proces-verbalen van de gemeentes en particuliere boeschwagters, metzagers door de jagtpassiers, gendarmes en andere officieren van politie hoe ook genaamd, geconstateerd en binnen veertien uren geconstitueerd worden. Zij zullen daarin tot dat het tegedeel bewezen is geloofd worden.

Het getuigschrift van twee personen kan een proces-verbaal vervangen.

10. Het is aan een ieder wien het ook zij verboden, om zijne windhonden op een anders eigendom of die van de gemeente plos te laten lopen. De honden van dit ras welke men onvastgebonden of van huijse meesters verwijderd ziet lopen, kunnen vrij dood veldgen worden.

11. De jagt op de gemeentes gronden zal ten voordeele der gemeenteskas verpugt mogen worden. De mairres welke van deze vrijheid gebruik willen maken, moeten de conditien van dien door den sous-prefect aan de goedkeuring van den prefect doen onderwerpen.

12. Alle zoodanige gevallen waarin hier voorzien is bij dit tegenwoordig artikel, zullen overeenkomstig de bepaling der wet van den 28 en 30 april 1790, geoordeeld worden.

13. Het tegenwoordig artikel zal in alle gemeentes van het departement door de mairres wordten afgekondigd. Er zal eene ampliatie worden gerefesceerd aan hien heer de commandant van de gendarmerie, den einde aan zijne gebodonderden de pblige orders te geven ter uitvoering van dien. De veldwagters zullen op straf van ontslag uit huijnen post verpligt zijn, eene bezondere toezigt over de permis de port d'armes en over de politie van de jagt te houden.

Harleghenboich den 27 Augustus 1811.
(Gefekend) F. REMIN DE BEAUMONT.

At het paleis te St. Cloud het 4 Mei 1812.

NAPOLÉON, Keizer der Franken, Koning van Italien, Beschermers van het Rijnverbond, Bemiddelaar van het Zwitsersche Bondgenootschap.

Op het rapport van onzen grootregter minister van justitie, n. n. 434.

Onzen Raad van staet gehoord.

Hebben wij gedeceet en decreteren als volgt:

Art. 1. Alwie bevonden word te jagen zonder deezelfs permis de port d'armes, afgegeven na luid van ons decreet van den 11 juli 1810, te kunnen verhoeden, zal aan de regtbank van correctie nele politie overgeleverd en gestraft worden met eene boete die niet minder dan 30 en niet hoger dan 60 francs zijn mag.

2. Bij andermaalige berhaling zal de boete niet minder dan 60 francs en niet hoger dan 100 francs zijn mogen. De regtbank zal daarenboven eene gevangenis van 6 dagen tot een maand toe mogen uitspreken.

3. In alle gevallen zullen de geweeren kunnen geconfiscieerd worden; en indien zij niet algemeen zijn, zal den delinquant veroordeeld worden om ze op de griffie te bezorgen of er de waarde van te voldoen volgens de begotting die er van geschiedten al hij het volnrs, zonder dat deezelve beneden de 50 francs zijn mag.

4. De bepalingen van de wet van den 28 april 1790 over de jagt, zullen mede ten uitvoer gezet worden, medelende deze wet in de departementen; waar dezelve zulke nog niet geschied is, worden bekend gemaakt.

5. Onze grootregter minister van justitie en onzen minister van algemeene politie zijn belast, een ieder voor zoo ver hem aangaat, met de uitvoering van het tegenwoordig decreet, het welk in het Bulletin der wetten zal gerefesceerd worden.

(Gefekend) N. NAPOLÉON.
Van wege den Keizer.

De Minister van staet van den Keizer.
(Gefekend) De graaf D. A. R.

S. E. Monseigneur le ministre des manufactures et du commerce vient d'accorder à Mr. Poret Lacouture, sous le n.º 316, une licence pour établir une fabrique de sucre de betteraves à Bois-le-Duc.

L'auditeur au Conseil d'état, sous-préfet de l'arrondissement de Bois-le-Duc, invite MM. les maires de son arrondissement à lui faire parvenir régulièrement dans les cinq premiers jours de chaque mois les procès-verbaux de vérification de caisse des percepteurs et de leurs revenus communaux.

Il invite aussi les maires qui seraient en retard de lui faire parvenir le plus promptement possible les comptes de leur communes de l'année 1811, en se conformant pour leur rédaction à la circulaire du 20 mai dernier à laquelle étaient jointes les instructions ainsi que les imprimés nécessaires à la formation de ces comptes.

La commission chargée de l'administration des revenus de la fabrique de l'église cathédrale de Bois-le-Duc ayant résolu de faire reconstruire à neuf le pavé de cette église, invite les familles qui étaient propriétaires des caveaux de sépultures qui y existent, à faire retirer avant le 15 septembre prochain, les monuments en pierres qui couvraient ces sépultures. Elles devront adresser, avant l'époque susdite, à la commission des fabriques, et payer, une légère rétribution pour le remplacement du vide que l'enlèvement de ces pierres de sépulture laissera dans le pavé. Passé le 15 septembre prochain, aucune réclamation ne sera admise, et les monuments des sépultures seront vendus au profit de la fabrique, comme partie intégrante des débris du pavé.

On fait savoir qu'en vertu des Décrets des 20 Août 1811 et 17 Mars 1812, en la salle d'audience de la préfecture du Département des Bouches du Rhin, en la ville de Bois-le-Duc, il sera procédé à la requête du Directeur de l'enregistrement et des Domaines, l'évêque Monsieur le Préfet, le 17 Août 1812, à la première séance d'enchères, pour parvenir à la vente et adjudication définitive des Dîmes désignées, et citées comme il suit, laquelle adjudication définitive aura lieu les 21 Août, 1. et 2. Septembre et les Lundis, Mardi et Mercredi de chaque semaine, à dix heures très précises.

BOHÈME.

PRAGUE, le 10 Août. On est difficile de concevoir comment l'occupation par les russes des plus riches provinces de leur empire, a pu entrer dans leur plan de campagne. Quoi qu'il en soit, on cherche vainement à deviner comment, après de si longs préparatifs, les dispositions pour la retraite de leur armée n'ont pas été mieux prises et mieux combinées, et comment ils ont pu perdre de vue la rapidité des manœuvres de l'Empereur Napoléon. Ce qui se passe prouve que les généraux russes, mal concertés, se sont entièrement abandonnés au hasard.

ANGLETERRE.

LONDRES, le 16 Août. Les lettres venant de la Russie nous annoncent un événement bien intéressant, qui s'est passé à Riga le 25 juillet. La garnison de la ville était forte d'environ 12,000 hommes, lorsqu'elle fut assaillie d'une visite de la part de l'ennemi, qui résolut de détruire les faubourgs. On s'attendait, du 25, on donna l'alarme, et on donna au gouverneur l'avis de l'arrivée de l'ennemi à quelque distance de la ville. La garnison se mit sur le pied de guerre, et les armes, et les munitions furent distribuées. On commença la destruction des faubourgs. On se mit à la partie qui devait être démolie; mais les flammes s'élevèrent avec une telle violence, et se répandirent avec une telle rapidité, qu'outre les faubourgs environ 200 maisons de la ville ont été détruites. Près de 1500 personnes ont péri dans cette catastrophe.

(Journal de l'Empire.)

LOTÉRIE IMPÉRIALE DE FRANCE.

TIRAGE DE PARIS, du 25 Août 1812.

8 - 9 - 66 - 49 - 52.

S. E. monseigneur de minister van manufacturen en koop-handel heeft aan den heer Poret Lacouture eene licence onder no. 306 tot het oprigten van eene Suiker-Fabriek van Mangetworlelen te s'Heerenbosch, verleend.

Den sudeur bij den Stateraad, sous-préfet van het arrondissement van 's Hertogenbosch, verzoekt de heeren maires van deszelfs arrondissement, om hem regelmatig binnen de de 5 eerste dagen van elke maand de proces-verbalen van het opmaken der gemeentes percepteurs-kasfen in te zenden.

Hij verzoekt eveneens de maires, die zich ten agterem bevinden, om hem en zulks met den meesten spoed de rekeningen hunner gemeentes over den jaer 1811 te doen toekomen, en 2 ch. daer in te gedragen na de circulaire van den 20 mei 1811, waarbij de nodige instructien en de gedrukte modellen tot rigtsnoer dienende, gevoegd waten.

De commissie belast met de administratie der inkomsten van de Fabrick der Cathedrale Kerk van 's Hertogenbosch, hebbende eene geheele nieuwe vloer in deze genoemde kerk te doen leggen, uodigdt de families uit, welke eigenaars zijn van de aldaar zich bevindende grafkelders, om voor den 15 september aantzende de monumenten en zarken welke over de graven gedekt zijn, te doen weghalen. Voor dat tijdstip behoren deselve zich bij de commissie der kerken-fabrieken te versorgen, ten einde eene geringe contributie te betalen ter aanvulling van het ledige, hetwelk het wegnemen dier grafkelders zal veroorzaken. Die tijd hierboven gemeld vasttreken zijnde, zal geene aanvraag meer worden aangenomen, en de oude grafsteenen, en monumenten dan nog overig blyvende, zullen ten profijten der fabriek, als een deel van de onbebloering uitmakende, verkogt worden.

Den 17 Augustus 1812, zal te 's Hertogenbosch in de Audientie-zaal der Prefektur van het Departement der Bouches du Rhin, ten verzoeken van den Directeur van het Enregistrement en der Domainen, en ingevolge de decreten van den 20 Augustus 1811 en 17 Maart 1812, ten overstaan van den heer Prefekt, worden overgegaan tot het ontvangen der eerste Opbiedingen voor de Verkoop der Tienden, uitgedrukt en gelegen als volgt, waarvan de finale Verkoop zal plaats hebben den 21 Augustus en 1 en 2 September, en op de Maan- Dings- en Wensdagen van elke week, des voormiddags tien minuten precies.

BOHEMEN.

PRAAG, den 10 Augustus.

Het is moeilijk te begrijpen hoe de russen hun plan hebben kunnen maken om de rijkste provincien daarvan hogezijker behoren te ontruimen, wat er van zij, men zoekt te vergeschoppeloos, hoe naar zoo langen tijd gehad te hebben om voorbereidingen te kunnen maken, en de plans tot afloot voor hunne strijd niet beter overlegd en in verband genomen zijn, en hoe zij de gezwindheid der manoeuvres van de fransche probeert uit het oog hebben kunnen verliezen, al wat er gebeurd is een bewijs, dat de rijkste Generaals in hunne plans verriedeld geworden zijde en niet meer wetende wat te doen, hunne zaak geheel op het hazard hebben laten aanhangen.

(Journal de Paris.)

ENGLAND.

LONDON, den 16 Augustus.

Brieven uit de Oost-Zee melden ons eene zeer droevige gebeurtenis te Riga den 25 Julij voorgevallen. Het garnison der stad bestond uit circa 12,000 man, toen men uit vrees voor de aankomst van den vijand besloot de voorsteden te verlaten. In den nacht van den 25 trok een de alarmklok, en men was de gouverneur van de stad bleef dat de vijand op een kleinen afstand van de stad gekomen was. Het garnison kwam oogenblikkelijk in de wapenen en het bevel werd gegeven om niet de deuren der voorsteden te open te maken. Men was het bevel der voorsteden dat verwoest moest worden. In den vroege, het de verhooren vernieuwen zich met zulk een geweld en verspreiden zich niet zulk eenen spoed, dat de buiten de voorsteden nog 200 huizen van de stad zijn afgebrand. Het zijf vanden 1500 huizen in dien brand ongelukkig omgekomen.

(Journal de l'Empire.)

FRANSCHE KEIZERRIJKE LOTERIE.

TIRAGE DE PARIS, van den 25 Augustus 1812.

8 - 9 - 66 - 49 - 52.

**. Aujourd'hui, est décédé, à l'âge de 70 ans, 3 mois et 11 jours, après une maladie de très peu de jours, notre très cher père JEAN ADRIEN VAN MEURS, en son vivant Notaire Impérial.

Nous donnons par cette voie ordinaire connaissance de cette perte douloureuse à nos proches Parents et Amis; persuadés de toute la part qu'ils prennent à notre affliction, nous prions d'être excusés de lettres de condoléance.

Tilburg, le 21 Août 1812.

J. A. VAN MEURS.
Parèllement au nom de mes Frère et beau Frère.

**. Aujourd'hui, est décédée dans ma maison de campagne dite *Buitenzorg*, située sur le territoire de Soeterwoude, ma chère belle mère, dame MA. GUERITE JACOB SMITS, veuve de feu le Professeur JEAN BON, à l'âge d'au-delà de 75 ans.

F. J. GALLÉ, *Juge de Paix*.

**. Aujourd'hui est décédée ma chère épouse JEANNE FRANÇOISE BEKKERS, après une maladie de quatre mois, à l'âge d'au-delà de 58 ans. Cette perte est très sensible, tant pour moi que pour mes six enfans. J'en donne connaissance à mes amis et proches parens, en les priant de m'excluser de lettres de condoléance.

Bois-le-Duc, le 25 Août 1812.

J. A. NUYS.

**. Le Maire de la ville de Bois-le-Duc prévient le public qu'il sera procédé en l'hôtel de ville vendredi le 11 septembre 1812, à onze heures du matin, à l'adjudication provisoire au rabais par voie de soumissions, de la construction de *travaux en briques* le long de quelques rues de la ville, pour la saison de 1812. L'adjudication définitive aura lieu mardi le 15 septembre 1812, à onze heures du matin, en l'hôtel de ville.

L'on pourra prendre connaissance du cahier des charges au secrétariat de la mairie, où il est déposé.

**. Le Maire de la ville de Bois-le-Duc prévient le public, qu'il sera procédé en l'hôtel de ville, samedi le 12 septembre 1812, à onze heures du matin, à l'adjudication provisoire au rabais par voie de soumissions, de la fourniture de trente six muids des *Choux grumeles*, dite de Liège. L'adjudication définitive aura lieu mercredi le 16 septembre 1812, à onze heures du matin, en l'hôtel de ville.

L'on pourra prendre connaissance du cahier des charges au secrétariat de la Mairie, où il est déposé.

**. Les Libraires *D. Noman et Fils*, feront vendre Mardi les 8 septembre 1812 et 9 jours de suite, l'après midi à 2 heures à leur maison, un grand assortiment de LIVRES Latins, Français et Hollandais, des Cartes et *Tafels*, tous bien reliés, provenant de feu Monsieur ISAAC BLES, en son vivant Secrétaire de Tilburg, ex Gouvé, et de feu Monsieur R. APPELDOORN, en son vivant Ministre de Warre et Aisist.

Second Catalogue, contenant une Bibliothèque, un Cabinet d'Insectes, des Cartons et des Tablettes appartenant à feu Monsieur B. BRUYST Ministre à St. Michielsgestel.

On peut se procurer le Catalogue chez le Libraire, en payant quelques centimes pour le timbre.

**. Heden overleed alhier in den ouderdom van 70 Ja- ren, 3 Maanden en 12 Dagen, na eene kortstondige ziek- ten van slechts weinige dagen, onzen teergeleefden Vader JOHAN ADRIAAN VAN MEURS in leven Keizerlijke No- taris.

Wil geven, op deze gebruikelijke wijze, van dit voor ons smartelijk verlies, aan Naastbettaanden en Vrienden kennis, en houden ons; ook zonder brieven van rouwbe- klag, van hunne deelneeming overtuigd.

Tilburg, den 21 Augustus 1812.

J. A. VAN MEURS.
Mede namens mijne Broeder en benuid Broeder.

**. Heden den 22 Augustus 1812, overleed ten mijnen huize, op de Buitenplaats *Buitenzorg* onder Soeterwoude, mijne waarde Schoonmoeder, Vrouw MARGARETHA JACOB SMITS, weduwe van den Heere Professor JOHAN BON, in den ouderdom van ruim 75 jaren.

F. JOH. GALLÉ, *Vrederechter*.

**. Heden overleed alhier tot de grievedfte smarte van mij en mijne zes Kinderen, mijne geliefde Huisvrouw JOHAN- NA FRANCISCA BEKKERS, na eene ziekte van ruim vier maanden, in den ouderdom van ruim 58 jaren, waar van ik langs dezen gebruikelijken weg kennis geef aan Vrienden en Naastbettaande, verzoekende van brieven van rouwbeklag ver- schoond te blijven.

's Bosch den 25 Augustus 1812.

JOH. A. NUYS.

**. De Maire der stad 's Herogenbosch, maakt aan het pub- lik bekend, dat op Vrijdag den 11 September 1812, des voormiddags ten elf uren op het Stadhuis bij inschrijving aan de minstaannemende zal worden aanbesteed, het leggen van *Klinkerpaden* langs eenige straten binnen gemelde stad, ge- durende het sifoen van den jaer 1812; zullende de finale aanbesteding op Dingsdag den 15 September daaraanvolgende, mede ten elf uren smorgens op het Stadhuis voorbetuid plaats hebben.

De conditien en voorwaarden der aanbesteding zijn ter se- cretarie van de Mairie berustende, alwaar dezelve voor een ieder ter leezing liggen.

**. De Maire der stad 's Hertogenbosch, maakt aan het publiek bekend, dat op Zaterdag den 12 September 1812, des voormiddags ten elf uren op het Stadhuis bij inschrijving aan de minstaannemende zal worden aanbesteed, het leveren van ten en- dertig Muiden *Kluit-Kalk*, zullende de finale aanbesteding op Woensdag den 16 September 1812 mede ten elf uren voornood op het Stadhuis plaats hebben.

De conditien en voorwaarden dezer aanbesteding zijn ter secretarie van de Mairie berustende alwaar dezelve voor een ieder ter leezing liggen.

**. Op Dingsdag den 8 September 1812 en 9 volgende dagen des namiddags om 3 uren, zullen de Boekverkopers *D. Noman en Zoon te 's Bosch*, ten hunnen huize verkopen eene schoone verzameling van wel gebonde BOEKEN in de Latijnsche, Franche en Hollandische Talen, Landkarten, prenten, enz. enz., nagelaten door de Heer J. BLES, in leven secretarie van Tilburg en Gouvé en door den Wel Eerw. Heer APPELDOORN in leven Predikant te Warre en Aisist.

Ben tweede Catalogue bevattende in eene Bibliotheek, een Cabinet met Insecten, Cartonen en Boeketaten, behorende aan den Wel Eerw. Heer B. BRUYST Predikant te St. Michielsgestel.

De Catalogue is voor 18 centimes te bekomen bij boven- gemelde Boekverkoopers.

At *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION et FILS.
Imprimeurs et Libraires, rue de Regles, 1812.